
BRAD WHITE:

Soy Brad White, el director de Comunicaciones de la ICANN para América del Norte. El objetivo de esta llamada es darles a ustedes, los miembros de la comunidad, la oportunidad de formular todas las preguntas que puedan tener en relación con el informe trimestral a las partes interesadas que fue publicado en el sitio web de la ICANN la semana pasada. Les pido por favor que escriban sus preguntas en el casillero que dice "Presentar preguntas aquí". Si están por teléfono, pueden presionar #3 y los operadores los pondrán en la lista de espera. También quiero agregar que esta llamada está siendo interpretada simultáneamente en seis idiomas adicionales: español, francés, chino, ruso, árabe y portugués. Si está en alguna de esas líneas, lo mismo. Lo que hacen es presionar #3 y nosotros escucharemos la interpretación al inglés de esa pregunta. Si nos quedamos sin tiempo o si tienen preguntas adicionales, pueden enviarlas a engagement@icann.org.

Esta sesión está siendo grabada y será publicada junto con el material que se publicó anteriormente al respecto. Finalmente, permítanme recordarles que cuando no están hablando, silencien sus computadoras y los teléfonos. Ahora vamos a hablar con Cherine Chalaby en la primera pregunta. Sé que están haciendo un taller con el directorio. ¿Nos puede dar alguna actualización sobre qué es lo que se está viendo sobre el GDPR, el reglamento general de protección de datos y el WHOIS?

CHERINE CHALABY:

Buenas tardes a todos. Gracias, Brad. La junta directiva se reunió en Canadá este fin de semana. Hemos dedicado dos días completos a hablar del GDPR. El viernes tuvimos una reunión breve para hablar con

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archive, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

el director ejecutivo sobre la publicación de las especificaciones temporarias propuestas. Göran Marby decidió que la comunidad tenía que recibir el documento al mismo tiempo que la junta directiva que era la noche del viernes. Lo publicamos y dedicamos todo el día sábado, casi ocho horas completas para concentrarnos exclusivamente en esto que eran las especificaciones temporarias y organizamos el taller y cambiamos los temas que teníamos en mente para dedicarnos a esto. También lo analizamos durante la noche y el sábado a la mañana también. Tuvimos un debate intenso y abierto durante todo el día. La junta directiva hizo muchas preguntas, pidió muchas aclaraciones sobre este tema. Después pasamos al siguiente grupo, que era cómo esas especificaciones temporarias iban a abordar el tema del cumplimiento con el GDPR. también lo que tenía que ver con la aplicación, las guías o incorporar la interpretación a los temas que surgen del GDPR, el tema del uso de direcciones anónimas o comunes, las necesidades generales para las especificaciones, las acciones de la comunidad que también tienen que ver con el sistema de acreditación sobre el que se está trabajando. Recogimos todos estos comentarios. Trabajamos durante la noche del sábado para hacer una versión revisada y tenerla lista el domingo.

El domingo nos volvimos a reunir. Le dedicamos todo el día a este tema, otras ocho horas al GDPR, y comenzamos a analizar las especificaciones propuestas revisadas para ver cómo se había dado la respuesta a este tema y cómo se iba a ver reflejado en el documento. Estuvimos satisfechos de haber terminado con este documento de especificaciones revisadas. Creo que en el día de hoy en algún momento va a estar todo listo.

Después empezamos a hablar de todo lo que es la implementación de estas especificaciones temporarias. Surgieron algunas preguntas que tienen que ver con la comunidad, si la junta directiva podría aprobar una resolución de estas especificaciones temporarias que hace muy poco que fueron presentadas. La respuesta es no. No lo creemos necesario porque la comunidad tiene que leer, digerir, entender bien todo este documento y después nos vamos a volver a reunir hacia fines de semana para considerar la adopción de esas especificaciones temporarias.

Desde nuestra perspectiva, nosotros también pensamos que necesitamos más tiempo para entender bien cómo son estas especificaciones y plantear algún otro problema que pueda surgir. Estuvimos dos días concentrados exclusivamente en GDPR. Ayer a la tarde, a las cinco de la tarde tuvimos una reunión en toda la junta directiva y aprobamos una resolución que va a ser publicada en breve diciendo que la intención es aproximadamente el 17 de mayo adoptar estas especificaciones temporarias y que el gobierno necesita de un tiempo más para ver que antes de adoptar estas especificaciones temporarias vamos a tener tiempo de hacer los ajustes que resulten necesarios. Este es en breve el resumen de lo que hizo durante el fin de semana la junta directiva y espero que también haya algún seminario web de la ICANN sobre este tema, que creo que de hecho está planeado uno para mañana.

BRAD WHITE:

Muchísimas gracias, Cherine. No veo ninguna otra pregunta en línea. Tampoco veo ninguna por teléfono. Lo que vamos a hacer es dar por terminada esta llamada. Si están escuchando una grabación de esta

sesión y tienen alguna pregunta, les pido por favor que las envíen a engagement@icann.org. Lo repito: engagement@icann.org. Con esto entonces damos por finalizada la llamada. Muchísimas gracias.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]